

Marche à suivre en cas de détection de fuite d'eau : (English instructions on page 2)

1. Rendez vous au panneau de contrôle. Le voyant rouge « Alarme » sera allumé, et le voyant « Prêt » sera éteint.
2. Le bouton « Statut » passera du vert au rouge. Appuyez sur le bouton « Statut » : un message vocal vous dira quelle zone (avec mention du numéro) a causé l'alarme. La liste de zones et des emplacements qui vous a été remise lors de l'installation vous indiquera la zone en question. Laissez donc toujours cette liste à proximité du panneau de contrôle.
3. **SEULEMENT UNE FOIS LA FUITE COLMATÉE ET LE DÉTECTEUR BIEN ASSÉCHÉ :**
 - a. vérifiez si le voyant vert « Prêt » est allumé
 - b. appuyez sur le bouton « Réinitialiser »
 - c. appuyez ensuite sur le bouton « Ouvrir valve »
 - d. attendez quelques secondes, le temps que la valve s'ouvre.

Votre panneau Nowa émet des bips continuels?

Ces bips signalent une anomalie de fonctionnement du système. Pour les arrêter, appuyez sur la touche « Réinitialiser (Reset) ». Si les bips persistent, appuyez sur STATUT. Le système vous avisera (ainsi que le surintendant par courriel) si une batterie est faible. Le surintendant vous contactera pour qu'il puisse remplacer la batterie faible. En attendant, pour arrêter les bips appuyez sur (9999+ENTER).

IMPORTANT : Les détecteurs ne doivent pas être déplacés de leur location. Aviser les personnes faisant le ménage de ne pas mettre d'eau à ces endroits.

Panne de courant prolongée, le système a fermé la valve.

À UTILISER SEULEMENT EN DERNIER RECOURS

L'ouverture manuelle de la valve doit se faire en tout dernier recours, par exemple en cas de panne de courant prolongée. **Pour ouvrir manuellement la valve qui se trouve au-dessus du réservoir d'eau chaude :** Tirer le bouton d'ouverture rond sur le devant de la valve (**voir flèche rouge ci-dessous**) tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la ligne rouge du hublot transparent indique que la valve est ouverte.

Une fois l'électricité revenue, il est important de pousser le bouton d'ouverture rond bien en place pour assurer le bon fonctionnement du système. Mettre une note sur le réfrigérateur pour ne pas oublier.



**Pour arrêter les bips, appuyez sur
9999 et ENTER**

Procedure in Case of Water Leak Detection

1. Go to the control panel. The red “Alarm” light will be on, and the “Ready” light will be off.
2. The “Status” button will change from green to red. Press the “Status” button — a voice message will tell you which zone (by number) triggered the alarm.
The list of zones and their corresponding locations that was provided to you during the installation will help identify where the issue is.
Always keep this list near the control panel.
3. **ONLY AFTER THE LEAK HAS BEEN FIXED AND THE DETECTOR HAS BEEN THOROUGHLY DRIED:**
 - a. Check that the green “Ready” light is on
 - b. Press the “Reset” button
 - c. Then press the “Open Valve” button
 - d. Wait a few seconds for the valve to open

Is your Nowa panel beeping continuously?

These beeps indicate a system malfunction. To silence them, press the “Reset” button.

If the beeps continue, press “Status.”

The system will notify you and the superintendent by email if a battery is low.

The superintendent will contact you to replace the weak battery.

In the meantime, to stop the beeping, press 9999 + ENTER.

IMPORTANT

Do not move the detectors from their locations.

Inform cleaning staff not to put water near these areas.

Prolonged Power Outage and the System Has Closed the Valve

TO BE USED ONLY AS A LAST RESORT

Manual valve opening should only be done in extreme situations, such as during a prolonged power outage.

To manually open the valve which is located on top of the water tank:

Lift the round knob on the front of the valve (Red arrow showing below) and turn it clockwise until the red line in the transparent window indicates that the valve is open.

Once power is restored, make sure to push the round opening knob firmly back into place to ensure the system functions properly. Put a note on the refrigerator not to forget.



To Stop the beeping press
9999 and ENTER